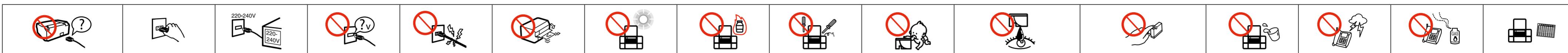




*412038100

Copyright© 2011 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXXX

EN	Important Safety Instructions	ES	Instrucciones importantes de seguridad	SL	Pomembni varnostni napotki	PL	Ważne instrukcje bezpieczeństwa	BG	Важни инструкции за безопасност	UK	Важливі правила техніки безпеки
FR	Consignes de sécurité importantes	PT	Instruções de segurança importantes	DA	Vigtige sikkerhedsanvisninger	CS	Důležité bezpečnostní pokyny	LV	Svarīgas drošības instrukcijas	AR	تعليمات أمان هامة
DE	Wichtige Sicherheitshinweise	CA	Instruccions de seguretat importants	FI	Tärkeitä turvallisuusohjeita	HU	Fontos biztonsági előírások	LT	Svarbios saugos instrukcijos	TC	重要安全説明
NL	Belangrijke veiligheidsvoorschriften	TR	Önemli Güvenlik Talimatları	NO	Viktige sikkerhetsinstruksjoner	SK	Dôležité bezpečnostné pokyny	ET	Oluline ohutusteave	TH	คำแนะนำเกี่ยวกับความปลอดภัยที่สำคัญ
IT	Avvertenze importanti per la sicurezza	EL	Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας	SV	Viktiga säkerhetsanvisningar	RO	Instructiuni importante privind siguranta	RU	Важные правила техники безопасности	ID	Petuniuk Keselamatan Penting



			220-240V	?													
PL	Stosuj jedynie kabel zasilający dostarczony razem z drukarką. Użycie innego kabla powoduje ryzyko pożaru lub porażenia. Nie stosuj kabla do innych urządzeń.	Umieść drukarkę w pobliżu gniazda elektrycznego, z którego łatwo wyjąć wtyczkę kabla zasilającego.	Używaj tylko tego źródła zasilania, które jest wskazane na drukarce.	Upewnij się, że przedwózki pokrywy przedniej podczas kopiowania, drukowania lub skanowania.	Uważaj, by nie uszkodzić lub naciąć kabla zasilającego.	Nie wolno otwierać drukarki w czasie bezprzewodowego nadawania gazu. Może to spowodować pożar.	Nie stojuj w pobliżu drukarki produktów w aerosolu, zawierających łatwopalne gazy. Może to spowodować pożar.	Z wyjątkiem przypadków omówionych w dokumentacji, nie próbuj naprawiać samodzielnie drukarki.	Trzymaj naboje atramentowe poza zasięgiem dzieci. Nie polijkaj atramentu.	Jeżeli atrament porobił Twoja skórę, spłucz go wodą z mydlem. Jeżeli dostanie się do oczu natychmiast przepłucz je wodą. Jeżeli nadal odczuwasz ból, dyskomfort lub problemy ze wzrokiem, zgłoś się do lekarza.	Produktu nie należy używać w pobliżu wody.	Należy unikać używania telefonu w czasie burzy z wyładowaniami atmosferycznymi. W przeciwnym razie istnieje nieznaczne ryzyko porażenia prądem elektrycznym w wyniku uderzenia piorunem.	Telefonu nie należy używać w celu zgłoszenia wycieku gazu, który nastąpił w pobliżu.	Niniejszy podręcznik należy zawsze przechowywać pod ręką.			
CS	Používejte pouze napájecí šňůru, která je dodávána s tiskárnou. Použití jiné šňůry může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Nepoužívejte šňůru s žádným jiným zařízením.	Umístěte tiskárnu v blízkosti elektrické zásuvky, ze které lze napájecí šňůru snadno odpojit.	Používejte pouze zdroj napájení, který je uveden na tiskárně.	Ujistěte se, že napájecí šňůra splňuje všechny příslušné místní bezpečnostní normy.	Nepřipusťte poškození nebo rozštěpení napájecí šňůry.	Při kopírování, tisku a skenování neotevřejte přední kryt.	Chraňte tiskárnu před přímým slunečním světlem a silnými světelnými zdroji.	Nepoužívejte aerosolové výrobky, které obsahují hořlavé plyny, uvnitř nebo ve okolí tiskárny. Jejich použití může způsobit požár.	S výjimkou případů, které jsou specificky využívány v dokumentaci, se nepokusíte provádět servis tiskárny sami.	Uchovávejte kazety s inkoustem mimo dosah dětí a inkoust nepijete.	Pokud se vám inkoust dostane na kůži, omyjte ho mydlem a vodou. Pokud se vám dostane do očí, okamžitě je vyplachněte vodou. Pokud máte stále potíže nebo problém s viděním, vyhledejte okamžitě lékaře.	Nepoužívejte telefon v blízkosti vody.	Nepoužívejte telefon k ohlášení úniku plynu v blízkosti úniku.	Mějte tuto příručku stále po ruce.			
HU	A nyomtatónhoz csak a mellékelt tápkábelt használja. Más kábel használata tűzet vagy áramütést okozhat. Ne használja a kábel más berendezéssel.	A nyomatát helyezze olyan fali konnektor közelébe, ahol a tápkábelt könnyen ki lehet húzni.	Csak a nyomatón felületet áramforrást használjon.	Ellenorízze, hogy az elektromos vezeték megfelel-e az összes vonatkozó helyi szabványnak.	Ne hagyja, hogy a tápkábel megsérüljön vagy elkopjon.	Másolás, nyomatás vagy beolvásás közben nyissa ki az elülső burkolatot.	Tartsa távol a nyomatát a közvetlen napfénytől vagy az erős fénytől.	Ne használjon a nyomatot közélegen gyűlékony gázokat, tartalmazó aerosolos termékeket. Az ilyen termékek használata tüzet idézhet elő.	A dokumentációban ismertetett eseteket kivéve ne próbálkozzon a nyomatot javításával.	Tartsa távol a tintapatronokat a kisgyermekktől, és ne igya meg a tintát.	Ha festék kerül a bőrére, mosssa le szappannal és vízzel. Ha a tintával szemébe kerül, azonnal öblítse ki bő vizek. Ha még minden kényelmetlenül érzi magát, vagy láthatási zavarai vannak, azonnal forduljon orvoshoz.	Ha későbbi használat miatt eltávozik egy tintapatron, a tintátomló nyílást védeje a kosztól és portól, és a patront nyomtatával megegyező környezetben tárolja. Ne érjen a tintátomló nyílásához és a környékehez.	Ne használja a termékét víz mellett.	Ne használja a telefont elektromos vihar esetén. Ez áramütés veszélyt jelenthet a villámhoz miatt.	A kézikönyv mindenleges legyen kézben.		
SK	Používajte iba napájací kábel, ktorý bol dodaný s tlačiarňou. Používanie iného kábla môže spôsobiť požiar alebo zranenie el. Prípadom. Nepoužívajte tento kábel s iným zariadením.	Umiestnite tlačiareň iba zdroj blízko sierovej zásuvky, kde bude možné napájací kábel hľoko odpojiť.	Používajte iba zdroj napájania typu vyznačeného na tlačiarne.	Uistite sa, že napájací kábel spĺňa všetky príslušne mestne bezpečnostné normy.	Nepoškodte alebo neoderte napájací kábel.	Počas kopírovania, tlače alebo skenovania neotvárajte predný kryt.	Tlačiareň nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu alebo silnému svetu.	Vo vnútri alebo okolo tlačiarne nevysuňujte aerosolové produkty, ktoré obsahujú hořlavé plyny. Môžete tým spôsobiť požiar.	Okrem prípadov špeciálne vysvetlených v dokumentácii, sa nepokusíte sami opravovať tlačiareň.	Uchovávajte atramentové kazety z dosahu detí a nepriteľateľne.	Ak sa atrament dostane na vašu pokožku, umyte ho s mydlem a vodou. Ak sa vám dostane do očí, ihned ho vyplachněte vodou. Ak sa stále nečítate dobré alebo máte problém s rukou, navštívte ihned lekára.	Ak atramentovú kazetu vyberiete s umyslem použiť ju neskôr, oblasť privodu atramentu chrápte pred nečistôtami a prachom a kazetu skladujte v rovnomere prostredí ako tlačiareň. Nedoprajte sa otvoru dodávania atramentu alebo okolitej oblasti.	Nepoužívajte výrobok v blízkosti vody.	Vyhýbajte sa používaniu telefónu počas búrk. Možé existovať veľmi malé riziko úrazu elektrickým prídom spôsobeného bleskom.	Nepoužívajte telefón pre ohľasanie úniku plynu v blízkosti úniku.	Vždy uchovávajte túto príručku v dosahu.	
RO	Utilizați numai cablul de alimentare livrat împreună cu imprimanta. Utilizarea unui alt cablu poate provoca incendii sau scurci electrice. Nu utilizați cablul cu alte echipamente.	Amplasati imprimanta lângă o priză de perete, de unde cablul de alimentare poate fi deconectat ușor.	Utilizați numai tipul de sursă de alimentare indicat pe imprimantă.	Asigurați-vă că acest cablu de alimentare respectă toate standardele locale de siguranță aplicabile.	Nu permiteți rupearea frontală în timpul copierii, al imprimării sau al scanării.	Nu deschideți capacul soarelui sau în mediul puternic iluminat.	Nu utilizați produse de tip aerosol care conțin gaze inflamabile în interiorul sau în jurul imprimantei. Acest lucru poate provoca incendii.	Nu încercați să reparați imprimanta personal, decât în situația descrie detaliat în documentație.	Nu lăsați cartușele de cerneală la indemana copiilor și nu beți cerneala.	Dacă cerneala ajunge pe piele, îndepărtați-o cu săpun și apă. Dacă ajunge în ochi, clătiți imediat cu apă. Dacă îrițările sau problemele de vedere persistă, consultați imediat un medic.	Dacă coacătunul cu cartus de cerneală pentru a-ți utilizează ulterior, nu permiteți pătrunderea împărtășitor și a prafului în zona de alimentare cu cerneală și înțeță-l în mediul în care înțeță imprimanta. Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală sau zona din jur.	Nu utilizați produsul în apropierea apei.	Evități utilizarea telefoniului în timpul furtunilor cu descărcări electrice. Există un risc slab de electrocutare din cauza fulgerelor.	Nu utilizați telefonul pentru a raporta o scurgere de gaze, în vecinătatea scurgerii respective.	Păstrați permanent acest ghid la indemână.		
BG	Използвайте само доставения с принтера захранващ кабел. Използването на друг кабел може да предизвика пожар или удар от електрически ток. Не използвайте кабела с каквото и да било друго оборудване.	Поставете принтера в близост до захранващото гнездо, така че захранващият кабел да може да се изключи бързо.	Използвайте само типа захранващ източник, указан върху принтера.	Уверете се, че захранващият кабел не допуска опасност.	Не отваряйте предния капак, докато се извърши копиране, отпечатване или сканиране.	Дръжте принтера далеч от пръка сълнчева светлина или силно осветление.	Не използвайте аерозолни продукти, съдържащи запалими газове, и в околността на принтера. Ако използвате такива, може да възникне пожар.	Освен ако не е специално обяснено във вашия документация, не се опитвайте да ремонтирате принтера сами.	Пазете от деца касетите с мастило и не пийте мастилото.	Ако върху кожата ви попадне мастило, измийте го със сапун и вода. Ако попадне в очите ви, незабавно ги промийте с вода. Ако все още чувствате дискомфорт или имате проблеми със зрителното, незабавно потърсете медицинска помощ.	Ако извадите касета с мастило за по-късна употреба, защитете входа за подаване на мастило от замърсяване и прах и съхранявайте касетата при същите условия като принтера. Не докосвате входа за подаване на мастило или околната зона.	Не използвайте продукта близо до вода.	Избегвайте използването на телефона по време на громовете бури. Може да бъде налице опасност от токов удар от громовъден електрически разряд.	Не използвайте телефона, за да съобщите за изтичане на газ в близост до мястото на изтичане.	Винаги дръжте това ръководство под ръка.		
LV	Izmantojiet tikai to barošanas kabeli, kas iekļauj printerā. Izmantojiet tikai tāda veida strāvas avotu, kā kur barošanas kabeli var viegli atvienot.	Novietojiet printeri sienas kontaktligzdas tuvumā, kur barošanas kabeli var viegli atvienot.	Izmantojiet tikai tāda tipa strāvas avotu, kāds norādīts uz printerā.	Pārējcieņieties, ka barošanas kabeli var viegli atvienot.	Nepielaujiet barošanas kabeli bojājumus vai nodilumu.	Kopēšanas, drukāšanas un skrējēšanas laikā neatveriet priekšējo gaismas.	Sargiet printeri no tiešas saules gaismas un citā veida spēcīgas gaismas.	Printeri vari tā tuvumā nelietojiet aerosola tipa produktus, kas satur viegli ulezismojósas gāzes. Tas var izraisīt ugunsgrēku.	Izmnot gadījumus, kas aprakstīti dokumentācijā, nemēģiniet veikt savu printeru apkopi.	Uzglabājiet tintes kasetes bērniem nepieejamā vietā un nedzeriet tinti.	Ja tinte nokļūst uz ādas, nomazgājiet ar zlepīem un ūdeni. Ja tā ieķļūst acis, nekavējoties skalojiet ar ūdeni. Ja vēl joprojām jutat diskomfortu vai jums ir redzes problēmas, nekavējoties griezieties pie ārstā.	Ja izņem tintes kaseti vēlāk lietošanai, sargiet tintes padaves vietu no neturēšanumam un putekļiem un uzglabājiet kasetni tādos pašos apstākļos kā printeri. Neiztīciet tintes izplūdes portu vai tās tuvumā esošo laukumu.	Nelietojiet iekārtu ūdens tuvumā.	Izvairieties tālruni lietot neigais laikā. Lēpījams attāls elektrošoka risks no zibens.	Nelietojiet telefonu, lai ziņot par gāzes nooplūdi, ja noplūde notikusi tuvumā.	Glabājiet šo rokasgrāmatu tuvumā.	
LT	Naudokite tik maitinimo laida, pateikiamu netoli maitinimo lizdu, iš kurio butū galima lengvai ištraukt maitinimo laida.	Statykite spausdintuvu netoli maitinimo lizdu, iš kurio butū galima lengvai ištraukt maitinimo laida.	Jsitinkite, kad maitinimo laida atitinka visumā tāku maitinimo šaltinį.	Saugokite spausdintuvu nuo tiesioginu saules spinduliu ar stipriem šķiedrību.	Neatidarykite priekinio dānglio kopījim, spausdintuvu viduje ar netoli jo aerozoli, kuriuose yra degiū duju. Dél to kili gaisras.	Nenaudokite spausdintuvu spaudintuvu.	Nenaudokite spausdintuvu kāsētēs nuo vaikų ir negerkite rāšalo.	Saugokite spausdintuvu kāsētēs nuo vaikų ir negerkite rāšalo.	Tehkise ainaut neid hoolustuoinguid, mida on hindenis tūkstikjalikult selgitatud.	Kui tint sattub nahale, peske see sebi ja veega maha. Kui tint sattub silma, peske viivitamatult silma rohke veega. Kui ebamugav tunne püsib vōl esineb nägemishäre, pöörduge viivitamatult artsi poole.	Jei rāšalo patenka ant odos, nuplakite ji vandeniu su muilu. Jei jo patenka akis, nedelsdami praplaiki tejas vandeniu. Jei jauclate diriginu ar sutraka reģeīmas, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.	Jei išsimate rāšalo kasete, kuriai vėliau norēsite naudoti, apsaugokite rāšalo tielkimo srity nuo nešvarumui ir dulkiui, ir laikykite kasetę toje pačioje aplinkoje, kurioje saugomas spausdintuvu. Neliaiskite rāšalo tielkimo prievedo ar aplinkinių sričių.	Nenaudokite gamino šalia vandens.	Telefonu nesinaudokite per audru su žaišbas. Gali buti nedidelė rizika, kad del žaišbamimo trenks elektros smūgis.	Telefonu nepraneškite apie duju nuotekų šalia nuotekio vietas.	Vadovā laikykite lengvai pasiekamojo vietoje.	
ET	Kasutage ainult printeriga kaasasolevat toitejuhet. Mõne muu juhtime kasutamisel kaasneb tulekahju- või elektrilöögiheit. Ärge kasutage seda juhet mõne muu seadmega.	Paigutage printer seinakontaktu lähedale, et toitejuhe kõigile ette nähtud kohalikele ohutusnõuetele.	Kasutage ainult printeril naiditud tüüpiga toitejuheta.	Veenduge, et toitejuhe ei ole kahjustatud ega kulunud.	Ärge avage kopeerimise, printimise või skannimise ajal esikaant.	Hoidke printer otsesest pääkesevägusest või muust tugevest valgusest eemal.	Ärge piuhustage printerisse ega ülempi ümbrusesse aerosooltooteid, mis sisaldavad kergutiivaid gaase. Nii vöib tulekahju tekida.	Tehkise ise ainult neid hoolustuoinguid, mida on hindenis tūkstikjalikult selgitatud.	Hoidke tindikassetid laste käevalutusest eemal; ärge jooge tinti.	Kui tint sattub nahale, peske see sebi ja veega maha. Kui tint sattub silma, peske viivitamatult silma rohke veega. Kui ebamugav tunne püsib vōl esineb nägemishäre, pöörduge viivitamatult artsi poole.	Kui eemaldate tindikasetti ajutisest seadimest, kaitseks kasetti tindivahastusastava mustuse ja tolmu eest ning hoidke kasetti printeriga sama keskkonnas. Ärge puudutage tindidüüse ega nende ümbrust.	Ärge kasutage toodet vee läheduses.	Vältige telefoni kasutamist äikesetormi ajal. Äike võib nidelel rizika, kad del žaišbamimo trenks elektros smūgis.	Ärge kasutage gaasilekke asukoha läheduses telefoni gaasilekkest teavitamiseks.	Hoidke seda juhendit alati käepärast.		
RU	Используйте шнур питания, прилагаемый к принтеру. Использование другого шнура может привести к возгоранию или поражению током. Не используйте шнур с другим оборудованием.	Расположите принтер возле розетки, от которой можно без труда отсоединить шнур питания.	Используйте только источник питания, указанный на принтере.	Убедитесь, что шнур питания соответствует всем действующим местным стандартам безопасности.	Не открывайте переднюю крышку во время копирования, печати и сканирования.	Оберегайте принтер от прямых солнечных лучей и сильного света.	Не используйте аэрозоль с горючим газом внутри или поблизости принтера. Это может привести к возгоранию.	Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать принтер, если в документации не приводятся соответствующие инструкции.	Храните картриджи в месте, недоступном для детей, и не пейте чернила.	При попадании чернил на кожу смойте их водой с мылом. При попадании чернил в глаза немедленно промойте глаза водой. Если после этого возникнет чувство дискомфорта или проблемы со зрением, немедленно обратитесь к врачу.	Снимая чернильный картридж для использования в будущем, защищите область подачи чернил от попадания пыли и грязи и храните картридж так же, как принтер. Не дотрагивайтесь до входного отверстия для чернил и близлежащих компонентов.	Не используйте устройство вблизи воды.	Старайтесь не пользоваться телефоном во время грозы. Существует ненезначительная опасность попадания молнии.	Чтобы сообщить по телефону об утечке газа, не пользуйтесь аппаратом в помещении с утечкой.	Храните данное руководство в доступном месте.		
UK	Використовуйте лише шнур живлення з комплекту постачання принтера. Використання іншого шнура може привести до пожежі або ураження струмом. Не використовуйте шнур живлення з іншим обладнанням.	Розміщуйте принтер біля настінної розетки, щоб мати змогу швидко витягти шнур живлення у разі потреби.	Використовуйте джерело живлення має здатність працювати відповідно до конкретних вимог стандартів техніки безпеки.	Не використовуйте прямого сонячного проміння або яскравого світла.	Не відкривайте передню кришку під час копіювання, друкування або сканування.	Бережіть принтер від аерозольних продуктів, що містять змістні гази, всередині чи біля принтера. Це може спричинити пожежу.	За винятком випадків, окрім описаних у документації, не намагайтесь самостійно використовувати технічне обслуговування принтера.	Якщо чорнило потрапить на шкіру, змийте його водою з мілочю. Якщо воно потрапить в очі, відразу ж промийте їх водою. Якщо залишається непримінні віднішки або погрішністі зір, негайно зверніться до лікаря.	Якщо картридж вимісяється для зберігання і використання в майбутньому, закрійте чимось область сопла подачі картриду, щоб захистити її від бруду та пилу. Зберігайте картридж разом з принтером. Не торкайтесь до вхідного отвору для чорнила та навколо нього.	Не використовуйте продукт біля води.	Намагайтесь не користуватися телефоном під час грози. Є незначний ризик ураження електричним струмом від блискавки.	Не використовуйте телефон, щоб повідомити про витікан					